

① 金剛般若波羅蜜經

陳天竺三藏眞諦譯

如是我聞。一時佛婆迦婆住舍衛國祇陀樹林給孤獨園。與大比丘衆千二百五十人俱。爾時世尊於日前分。著衣持鉢入舍衛大國而行乞食。於其國中次第行乞。還至本處飯食事訖。於中後時收衣鉢洗足已。如常敷座。加趺安坐。端身而住。正念現前。時諸比丘俱往佛所。至佛所已頂禮佛足。右遶三匝却坐一面。

爾時淨命須菩提。於大眾中共坐聚集。時淨命須菩提。即從座起。偏袒右肩。頂禮佛足。右膝著地。向佛合掌。而白佛言。希有世尊。如來應供。正遍覺。知。善護念。諸菩薩摩訶薩。由無上利益故。善付囑。諸菩薩摩訶薩。由無上教故。世尊。若善男子。善女人。發阿耨多羅三藐三菩提心。行菩薩乘。云何應住。云何修行。云何發起菩薩心。淨命須菩提。作是問已。爾時世尊。告須菩提。須菩提。善哉善哉。如是善男子。如來善護念。諸菩薩摩訶薩。無上利益故。善付囑。諸菩薩摩訶薩。無上教故。須菩提。是故汝今一心諦聽。恭敬善思念之。我今當爲汝說。如菩薩發菩提心。行菩薩乘。如是應住。如是修行。如是發心。須菩提言。唯然。世尊。

佛告須菩提。須菩提。善男子。善女人。發菩提心。行菩薩乘。應如是發心。所有一切衆生。顛攝。若卵生。若胎生。若濕生。若化生。若有色。若無色。若有想。若無想。若非有想。若非無想。乃至衆生界及假名說。如是衆生。我皆安置於無餘涅槃。如是。涅槃無量衆生已。無一衆生被涅槃者。何以故。須菩提。若菩薩有衆生想。卽不應說名爲菩薩。何以故。須菩提。一切菩薩。無我想。衆生想。壽者想。受者想。

復次須菩提。菩薩不著已類而行布施。不著所餘行於布施。不著色聲香味觸法應行布施。須菩提。菩薩應如是行施不著相想。何以故。須菩提。若菩薩無執著心行於布施。是福德聚不可數量。須菩提。汝意云何。東方虛空可數量不。須菩提言。不可世尊。佛言。如是須菩提。南西北方四維上下十方虛空可數量不。須菩提言。不可世尊。佛言。如是須菩提。若菩薩無執著心行於布施。是福德聚亦復如是不可數量。須菩提。汝意云何。可身相勝德見如來不。不。能世尊。何以故。如來所說身相勝德非相勝德。何以故。須菩提。凡所有相皆是虛妄無所有相。卽是真實。由相無相應見如來。如是說已。

淨命須菩提白佛言。世尊。於今現時及未來世。頗有菩薩聽聞正說如是等相此經章句。生實想不。佛告須菩提。莫作是說。於今現時及未來世。頗有菩薩聽聞正說如是等相此經章句。生實想不。何以故。須菩提。於未來世實有衆生。得聞此經能生實想。復次須

法
菩提。於未來世後五百歲正法滅時。有諸菩薩摩訶薩。持戒修福及有智慧。須菩提。是諸菩薩摩訶薩。非事一佛。非於一佛種諸善根。已事無量百千諸佛。已於無量百千佛所而種善根。若有善男子善女人。聽聞正說如是等相此經章句。乃至一念生實信者。須菩提。如來悉知是人。悉見是人。須菩提。是善男子善女人生長無量福德之聚。何以故。須菩提。是諸菩薩無復我想。衆生想。壽者想。受者想。是諸菩薩無法想。非無法想。無想。非無想。何以故。須菩提。是諸菩薩若有法想。卽是我執。及衆生壽者受者執。須菩提。是故菩薩不應取法。不應取非法。爲如是義故。如來說若觀行人解筏喻經。法尙應捨。何況非法。

④復次佛告淨命須菩提。須菩提。汝意云何。如來得阿耨多羅三藐三菩提耶。如來有所說法耶。須菩提言。如我解佛說義。無所有法如來所得。名阿耨多羅三藐三菩提。亦無有法如來所說。何以故。是法如來所說。不可取不可言。非法非非法。何以故。一切聖人皆以無爲真如所顯現故。須菩提。汝意云何。以三千大千世界遍滿七寶。若人持用布施。是善男子善女人因此布施生福多不。須菩提言。甚多世尊。甚多修伽陀。是善男子善女人因此布施得福甚多。何以故。世尊。此福德聚卽非福德聚。是故如來說福德聚。佛言。須菩提。若善男子善女人。以三千大千世界遍滿七寶。持用布施。若復有人從此經

中受四句偈。爲他正說顯示其義。此人以是因緣。所生福德最多於彼無量無數。何以故。須菩提。如來無上菩提從此福成。諸佛世尊從此福生。何以故。須菩提。所言佛法者即非佛法。是名佛法。須菩提。汝意云何。須陀洹能作是念。我得須陀洹果不。須菩提言。不能世尊。何以故。世尊。實無所有能至於流。故說須陀洹。乃至色聲香味觸法亦復如是。故名須陀洹。斯陀含名一往來。實無所有能至往來。是名斯陀含。阿那含名爲不來。實無所有能至不來。是名阿那含。佛言。須菩提。汝意云何。阿羅漢能作是念。我得阿羅漢果不。須菩提言。不能世尊。何以故。實無所有名阿羅漢。世尊。若阿羅漢作是念。我得阿羅漢果。此念即是我執衆生執壽者執受者執。世尊如來阿羅漢三藐三佛陀。讚我住無諍三昧人中最爲第一。世尊。我今已得阿羅漢離三有欲。世尊。我亦不作是念。我是阿羅漢。世尊。我若有是念我已得阿羅漢果。如來則應不授我記。住無諍三昧人中須菩提善男子最爲第一。實無所住住於無諍住於無諍。

佛告須菩提。汝意云何。昔從然燈如來阿羅漢三藐三佛陀所。頗有一法如來所取不。須菩提言。不。取世尊。實無有法昔從然燈如來阿羅漢三藐三佛陀所如來所取。佛告須菩提。若有菩薩作如是言。我當莊嚴清淨佛土。而此菩薩說虛妄言。何以故。須菩提。莊嚴佛土者。如來說非莊嚴。是故莊嚴清淨佛土。須菩提。是故菩薩應生如是無住著心。不住色聲香味觸法生心。應無所住而生其心。須菩提。譬如有人體相勝大如須彌山。須菩提。汝意云何。如是體相爲勝大不。須菩提言。甚大世尊。何以故。如來說非有名爲有身。此非是有故說有身。佛告須菩提。汝意云何。於恒伽所有諸沙。如其沙數所有恒伽。諸恒伽沙寧爲多不。須菩提言。甚多世尊。但諸恒伽尚多無數。何況其沙。佛言。須菩提。我今覺汝我今示汝。諸恒伽中所有沙數。爾許世界。若有善男子善女人。以七寶遍滿持施如來應供正遍覺知。須菩提。汝意云何。此人以是因緣得福多不。須菩提言。甚多世尊。甚多修伽陀。有人以是因緣生福甚多。須菩提。若善男子善女人以七寶遍滿爾所恒伽沙世界。持用布施。若善男子善女人從此經典乃至四句偈等。恭敬受持爲他正說。是人所生福德最勝於彼無量無數。復次須菩提。隨所在處。若有人能從是經典乃至四句偈等。讀誦講說。當知此處於世間中即成支提。一切人天阿修羅等皆應恭敬。何況有人盡能受持讀誦如此經典。當知是人則與無上希有之法而共相應。是土地處。大師在中。或隨有一可尊重人。佛說是已。淨命須菩提白佛言。世尊。如是經典名號云何。我等云何奉持。佛告須菩提。此經名般若波羅蜜。以是名字汝當奉持。何以故。須菩提。是般若波羅蜜如來說非般若波羅蜜。須菩提。汝意云何。頗

有一法一佛說不。須菩提言。無有世尊。無有一法一如來說。佛告須菩提。三千大千世界所有微塵是爲多不。須菩提言。此世界微塵甚多世尊。甚多修伽陀。何以故。世尊。此諸微塵如來說非微塵。故名微塵。此諸世界如來說非世界。故說世界。佛告須菩提。汝意云何。可以三十二大人相見如來不。須菩提言。不可世尊。何以故。此三十二大人相如來說非相。故說三十二大人相。佛告須菩提。若有善男子善女人。如諸恒伽河所有沙數。如是沙等身命捨以布施。若有善男子善女人。從此經典乃至四句偈等。恭敬受持爲他正說。此人以是因緣生福多彼無量無數。爾時淨命須菩提。由法利疾即便悲泣。收淚而言。希有世尊。希有修伽陀。如此經典如來說。我從昔來至得聖慧。未曾聞說如是經典。何以故。世尊。說般若波羅蜜即非般若波羅蜜。故說般若波羅蜜。世尊當知。是人則與無上希有之法而共相應。聞說經時能生實想。世尊。是實想者實非有想。是故如來說名實想說名實想。世尊。此事於我非爲希有。正說經時我生信解。世尊。於未來世若有衆生。恭敬受持爲他正說。當知是人則與無上希有之法而共相應。世尊。此人無復我想衆生想壽者想受者想。何以故。我想衆生想壽者想受者想。即是非想。何以故。諸佛世尊。解脫諸想盡無餘故。說是言已。佛告須菩提。如是須菩提。如是當知是人則與無上希有之法而共相應。是人聞說

此經不驚不怖不畏。何以故。須菩提。此法如來所說是第一波羅蜜。此波羅蜜如來所說。無量諸佛亦如是說。是故說名第一波羅蜜。

復次須菩提。如來忍辱波羅蜜即非波羅蜜。何以故。須菩提。昔時我為迦陵伽王。斬斫身體骨。肉。雖碎。我於爾時無有我想。衆生想。壽者想。受者想。無想。非無想。何以故。須菩提。我於爾時若有我想。衆生想。壽者想。受者想。想。是時則應生瞋恨想。須菩提。我憶過去五百。生作大僊人名曰說忍。於爾時所生中心無我想。衆生想。壽者想。受者想。是故須菩提。菩薩摩訶薩捨離一切想。於無上菩提應發起心。不應生住法心。不應生住非住法心。不應生有所住心。何以故。若心有住則為非住。故。如來說菩薩無所住心應行布施。復次須菩提。菩薩應如是行施。為利益一切衆生。此衆生想即是非想。如是一切衆生。如來說即非衆生。何以故。諸佛世尊遠離一切想故。須菩提。如來說實說諦說如說非虛妄。復次須菩提。是法如來所說。是法如來所說。是法非實非虛。須菩提。譬如有人在於盲暗。如是當知菩薩墮相行墮相施。須菩提。如人有目夜已。曉晝日光照見種種色。如是當知菩薩不墮於相行無相施。

復次須菩提。於未來世若有善男子善女人受持讀誦。修行。爲他正說如是經典。如來悉知是人悉見是人。生長無量福德之聚。

復次須菩提。若有善男子善女人。於日前分布施身命。如上所說諸。河沙數。於日中分布施身命。於日後分布施身命。皆如上說諸河沙數。如是無量百千萬億劫以身命布施。若復有人聞此經典不起誹謗。以是因緣生福多彼。無數無量。何況有人書寫受持讀誦教他修行爲人廣說。

復次須菩提。如是經典不可思量無能與等。如來但爲憐愍利益能行無上。乘及行無等乘人說。若復有人於未來世受持讀誦。教他修行正說是經。如來悉知是人悉見是人。與無數無量不可思議無等福聚而共相應。如是等人由我身分。則能荷負無上菩提。何以故。須菩提。如是經典若下願樂人。及我見衆生見壽者見受者見。如此等人能聽能修讀誦教他正說無有是處。復次須菩提。隨所在處顯說此經。一切世間天人阿修羅等。皆應供養作禮右遶。當知此處於世間中即成菩提。須菩提。若有善男子善女人。受持讀誦教他修行。正說如是等經。此人現身受輕賤。等過去世中所造惡業。應感生後惡道果報。以於現身受輕苦故。先世罪業及苦果報則爲消滅。當得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。我憶往昔。無數無量過於算數大劫過去。然燈如來阿羅訶三藐三佛陀。後八萬四千百千俱胝諸佛如來已成佛竟。我皆承事供養恭敬無空過者。若復有人於後末世五百歲時。受持讀誦教他修行正說此經。須菩提。此人所生福德之聚。以我往昔承事供養諸佛如

來所得功德。比此功德百分不及一。千萬億分不及一。窮於算數不及其一。乃至威力品類相應。譬喻所不能及。須菩提。若善男子善女人於後末世。受持讀誦如此等經。所得功德我若具說。若有善男子善女人。諦聽憶持爾所福聚。或心迷亂及以顛狂。復次須菩提。如是經典不可思議。若人修行及得果報亦不可思議。

爾時須菩提白佛言。世尊。善男子善女人發阿耨多羅三藐三菩提心。行菩薩乘。云何應住。云何修行。云何發起菩薩心。佛告須菩提。善男子善女人發阿耨多羅三藐三菩提心者。當生如是心。我應安置一切衆生令入無餘涅槃。如是般涅槃無量衆生已。無一衆生被涅槃者。何以故。須菩提。若菩薩有衆生想。則不應說名為菩薩。何以故。須菩提。實無有法名為能行菩薩上乘。須菩提。汝意云何。於然燈佛所。頗有一法如來所得名阿耨多羅三藐三菩提不。須菩提言。不。得世尊。於然燈佛所。無有一法如來所得名阿耨多羅三藐三菩提。佛言。如是須菩提。如是於然燈佛所。無有一法如來所得名阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。於然燈佛所。若有一法如來所得名阿耨多羅三藐三菩提。然燈佛則不授我記。婆羅門。汝於來世當得作佛號釋迦牟尼多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀。須菩提。由實無有法如來所得名阿耨多羅三藐三菩提。是故然燈佛與我授記。作如是言。婆羅門。汝於來世當得作

○(是)十如來○ ○肉二閏○ ○雖二離○ ○生十(中)○ ○(所)一○ ○曉十(時)○ ○(故他)十修○ ○河二恒○ ○無數無量二無量無數○ ○乘十(人)○ ○下二不○ ○等十(苦)○ ○(若)○ ○(無數...過去)十二字一○ ○(從)十然○ ○後十(無數無量不可算計過去大劫得值)○ ○百二十○ ○生十(相)○ ○得二也○

佛號釋迦牟尼多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛
陀。何以故。須菩提。如來者真如別名。須菩
提。若有人說如來得阿耨多羅三藐三菩提。
是人實語。何以故。須菩提。實無有法如
來所得名阿耨多羅三藐三菩提。

須菩提。此法如來所得無實無虛。是故如來
說一切法皆是佛法。須菩提。一切法者非一
切法故。如來說名一切法。須菩提。譬如有人
遍身大身。須菩提言。世尊。是如來所說遍
身大身。則爲非身。是故說名遍身大身。佛
言。如是須菩提。如是須菩提。若有菩薩說如
是言。我當般涅槃一切衆生則不應說名爲
菩薩。須菩提。汝意云何。頗有一法名菩薩
不。須菩提言。無有世尊。佛言。須菩提。是故
如來說一切法無我無衆生無壽者無受者。
須菩提。若有菩薩說如是言。我當莊嚴清淨
佛土。如此菩薩說虛妄言。何以故。須菩提。莊
嚴佛土者如來說則非莊嚴。是故莊嚴清淨
佛土。須菩提。若菩薩信見諸法無我諸法無
我。如來應供正遍覺說是名菩薩是名菩薩。
須菩提。汝意云何。如來有肉眼不。須菩提
言。如是世尊。如來有肉眼。佛言。須菩提。汝
意云何。如來有天眼不。須菩提言。如是世
尊。如來有天眼。佛言。須菩提。汝意云何。如
來有慧眼不。須菩提言。如是世尊。如來有
慧眼。佛言。須菩提。汝意云何。如來有法眼
不。須菩提言。如是世尊。如來有法眼。佛
言。須菩提。汝意云何。如來有佛眼不。須菩
提言。如是世尊。如來有佛眼。

須菩提。汝意云何。於恒伽江所有諸沙。如
其沙數所有恒伽。如諸恒伽所有沙數世界。
如是寧爲多不。須菩提言。如是世尊。此等
世界其數甚多。佛言。須菩提。爾所世界中
所有衆生。我悉見知心相續住有種種類。何
以故。須菩提。心相續住如來說非續住。故
說續住。何以故。須菩提。過去心不可得未
來心不可得現在心不可得。須菩提。汝意
云何。若有人以滿三千大千世界七寶。而用
布施。是善男子善女人以是因緣得福多不。
須菩提言。甚多世尊。甚多修伽陀。佛言。如
是須菩提。如是彼善男子善女人以是因緣
得福聚多。佛言。須菩提。若福德聚但名爲
聚。如來則不應說是福德聚是福德聚。
須菩提。汝意云何。可以具足色身觀如來不。
須菩提言。不。可世尊。不可以具足色身觀
於如來。何以故。此具足色身如來說非具足
色身。是故如來說名具足色身。佛言。須菩
提。汝意云何。可以具足諸相觀如來不。須
菩提言。不。可世尊。不可以具足諸相觀於如
來。何以故。此具足相如來說非具足相。是
故如來說具足相。佛言。須菩提。汝意云何。
如來有如是意我今實說法耶。須菩提。若有
人言如來實能說法。汝應當知。是人由非實
有及以邪執。起誹謗我。何以故。須菩提。說
法說法實無有法名爲說法。爾時須菩提白
佛言。世尊。頗有衆生於未來世聽聞正說
如是等相此經章句。生實信不。佛告須菩提。
彼非衆生非非衆生。何以故。須菩提。彼衆

生者如來說非衆生非非衆生故說衆生
須菩提。汝意云何。頗有一法如來所得名阿
耨多羅三藐三菩提不。須菩提言。不。得世
尊。無有一法如來所得名阿耨多羅三藐三
菩提。佛言。如是須菩提。如是乃至無有如
微塵法如來所捨如來所得。是故說名阿耨
多羅三藐三菩提平等平等。復次須菩提。諸
佛覺知無有差別。是故說名阿耨多羅三藐
三菩提。復次須菩提。此法平等無有高低。是
名阿耨多羅三藐三菩提。復次須菩提。由法
無我無衆生無壽者無受者等。此法平等故。
名阿耨多羅三藐三菩提。復次須菩提。由實
善法具足圓滿。得阿耨多羅三藐三菩提。須
菩提。所言善法。善法者如來說非。法故名
善法。須菩提。三千大千世界所有諸須彌山
王。如是等七寶聚滿此世界。有人持用布施。
若人從此般若波羅蜜經乃至四句偈等。受
持讀誦爲他正說所得功德。以前功德比此
功德。百分不及一。千萬億分不及一。窮於
算數不及其一。乃至威力品類相應譬喻所
不能及。須菩提。汝意云何。如來作是念。我
度衆生耶。須菩提。汝今不應作如是念。何
以故。實無衆生如來所度。須菩提。若有
衆生如來所度。卽是我執衆生執壽者執受
者執。須菩提。此我等執如來說非執。嬰兒
凡夫衆生之所執故。須菩提。嬰兒凡夫衆生
者。如來說非衆生故。說嬰兒凡夫衆生。須菩
提。汝意云何。可以具足相觀如來不。須菩
提言。如我解佛所說義。不以具足相應觀如來
佛言。如是須菩提。如是不以具足相應觀如

